CACIB POHORJE 2013, 21. 4. 2013

NEDELJA / SUNDAY / SONNTAG

SEZNAM SODNIKOV — LIST OF JUDGES — RICHTERLISTE

FCI 1
Olga Š. KUPRIYANOVA (SI) — Ovčarski in pastirski psi / Sheepdogs and Cattle Dogs (except Swiss Mountain Dogs)

FCI 2
Siniša CUJAN (HR) — Bulldog, Deutsche Dogge, Deutscher Boxer, Landseer, Newfoundland, Swiss Mountain Dogs
Ingrid EHOLD (AT) — Do-Khyi
Branislav RAJIĆ (SI) — Pinscher, Schnauzer
Rafael MALO ALCRUDO (ES) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 3
Juha PALOSAARI (FI) — Australian Silky, Irish Soft Coated Wheaten, Lakeland, Manchester, Parson, Welsh Terrier
Jože VESTER (SI) — Deutscher Jagdterrier, Jack Russell Terrier, Norfolk Terrier, Norwich Terrier
Željka FON ZIDAR (SI) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 4
Branislav RAJIĆ (SI) — Jazbečarji / Dachshunds

FCI 5
Ingrid EHOLD (AT) — Akita, American Akita, Alaskan Malamute, Basenji, Chow Chow, Samoyed, Shiba, Siberian Husky
Rafael MALO ALCRUDO (ES) — Ostali špici in pratipski psi / Other Spitz and Primitive Types

FCI 6
Miroslav ZIDAR (SI) — Goniči in krvosledci / Scenthounds

FCI 7
Alenka POKORN (SI) — Ptičarji / Pointing Dogs

FCI 8
Juha PALOSAARI (FI) — American Cocker Spaniel, English Cocker Spaniel
Jože VESTER (AT) — Prinašalci / Retrievers
Miroslav ZIDAR (SI) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 9
Lillian LLETON (DK) — Boston Terrier, Coton de Tulear, Chihuahua, Havanese, Maltese, Shih Tzu, Pug
Juha PALOSAARI (FI) — Bolognese, Caniche (Poodles), Cavalier King Charles Spaniel, Griffons, Tibetan Terrier
Ingrid EHOLD (AT) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 10
Alenka POKORN (SI) — Hrti / Sighthounds

Junior Handling
Lillian LLETON (DK)

PROGRAM / PROGRAM / PROGRAMM

Od / From / Ab 7.00: Dovod psov / Entry / Einlass der Hunde

9.30 — 14.30: Ocenjevanje psov / Judging / Bewertung der Hunde

14.30: Junior Handling

15.00 — 17.00: Defile prvakov in podelitev pokalov / Best in Show Program
Siegerdefille mit Pokalvergabe

CACIB MARIBOR 2013, 20. 4. 2013

SOBOTA / SATURDAY / SAMSTAG

SEZNAM SODNIKOV — LIST OF JUDGES — RICHTERLISTE

FCI 1
Siniša CUJAN (HR) — Ovčarski in pastirski psi / Sheepdogs and Cattle Dogs (except Swiss Mountain Dogs)

FCI 2
Branislav RAJIĆ (SI) — Bulldog, Deutscher Boxer, Newfoundland, Landseer, Swiss Mountain Dogs
Rafael MALO ALCRUDO (ES) — Deutsche Dogge, Pinscher & Schnauzer
Miroslav ZIDAR (SI) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 3
Juha PALOSAARI (FI) — Airedale, American Staffordshire, Bedlington, Fox, Kerry Blue Terrier
Lillian LLETON (DK) — Nizkonogi terierji / Small Terriers, Staffordshire Bull Terrier
Miroslav ZIDAR (SI) — Deutscher Jagdterrier
Jože VESTER (SI) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 4
Željka FON ZIDAR (SI) — Jazbečarji / Dachshunds

FCI 5
Željka FON ZIDAR (SI) — Špici in pratipski psi / Spitz and Primitive Types

FCI 6
Jože VESTER (SI) — Goniči in krvosledci / Scenthounds

FCI 7
Branislav RAJIĆ (SI) — Ptičarji / Pointing Dogs

FCI 8
Alenka POKORN (SI) — Prinašalci, šarivci in vodni psi / Retrievers, flushing and water dogs

FCI 9
Ingrid EHOLD (AT) — Bolognese, Cavalier King Charles Spaniel, Caniche (Poodles), Chihuahua, Coton de Tulear, Griffons, Havanese, Maltese, Shih Tzu, Tibetan Terrier
Olga Š. KUPRIYANOVA (SI) — Ostale pasme / Other breeds

FCI 10
Olga Š. KUPRIYANOVA (SI) — Hrti / Sighthounds

Junior Handling
Juha PALOSAARI (FI)

CAC KLUBSKA RAZSTAVA • CAC CLUB WINNER SHOW

Informacije o klubski razstavi terierjev so na spletni strani kluba.
Information about club show for Terriers on the Club's web site.
Informationen über die Klubschau der Terrier ist auf der Klub-Infoseite.

www. skt.si

SEZNAM SODNIKOV — LIST OF JUDGES — RICHTERLISTE

Juha PALOSAARI (FI) — Nizkonogi terierji / Small Terriers, Staffordshire Bull Terrier
Lillian LLETON (DK) — Ostali terierji / Other Terriers

15.00 ... Ocenjevanje psov / Judging / Bewertung der Hunde

KINOLOŠKA ZVEZA SLOVENIJE

Slovenski klub za terierje
Klub ljubiteljev nemških bokserjev Slovenije
Kinološko društvo Maribor

SLOVENSKI KLUB ZA TERIERJE

MEDNARODNA RAZSTAVA PSOV VSEH PASEM * INTERNATIONAL ALL BREEDS DOG SHOW
INTERNATIONALE HUNDEAUSSTELLUNG ALLER RASSEN

CACIB MARIBOR 2013

20. 4. 2013

MEDNARODNA RAZSTAVA PSOV VSEH PASEM * INTERNATIONAL ALL BREEDS DOG SHOW
INTERNATIONALE HUNDEAUSSTELLUNG ALLER RASSEN

CACIB POHORJE 2013

21. 4. 2013

2 x CAC
SLOVENIJA
2 x CACIB

HAPPY DOG®

Samo - Only - Nur
35 €

SOBOTA POPOLDAN * SATURDAY AFTERNOON * SAMSTAG NACHMITTAG - 20. 4. 2013

CAC KLUBSKA RAZSTAVA • CAC CLUB WINNER SHOW

Slovenski klub za terierje: **Terierji * Terriers * Terrier**

Prostor * Place * Platz: Poligon KD Maribor, Dajnkova ulica 4, SI-2000 Maribor, Slovenija

INFO: 041-394-010, 041-589-197 +386-4139-4010, +386-4158-9197

http://www.dogshow-maribor.org

info@dogshow-maribor.org

Online prijava * entry * meldung: **http://www.dogshow-maribor.org/online-entry/**

Zadnji rok prijave — Closing date — Meldeschluss

1. 4. 2013

Prosimo, da prijavnico izpolnite čitljivo in v celoti. Obvezno ji priložite: fotokopijo rodovnika, potrdilo o plačilu, fotokopijo FCI potrdila o opravljenem izpitu za delo, če psa prijavite v razred 6, in fotokopijo državnega ali mednarodnega prvaštva, če psa prijavite v razred 7. Organizator lahko psa prerazporedi v pravilni razred. Najkasneje v 10-ih dneh pred razstavo boste prejeli potrdilo o prijavi. To potrdilo je hkrati tudi vstopnica za eno osebo na prijavljenega psa. Če potrdila ne prejmete, pošljite e-pošto na naslov: info@anatina.si.

The entry forms must be filled in correctly and legible. A photocopy of the pedigree, receipt of payment, a photocopy of champion certificate for champion class and a photocopy of working certificate for working class must be enclosed. The exhibitors will receive the confirmation of registration at least 10 days before the show. This is also an entrance ticket for one person per dog. In case you do not receive the confirmation, please contact us by e-mail: info@anatina.si.

Wir bitten den Meldeschein leserlich und vollständig auszufüllen. Bitte legen Sie die Photokopie der Ahnentafel, den Bezahlungsbeweis, die Photokopie des FCI Prüfungszeugnisses für die Klasse 6 und die Photokopie des Siegerzeugnisses für die Klasse 7, bei. Der Veranstalter kann den Hund in die richtige Klasse einreihen. Sie bekommen die Anmeldebestätigung spätenstens 10 Tage vor der Ausstellung. Diese Bestätigung gilt als Eintrittskarte fiir eine Person per Hund. Falls Sie die Bestätigung nicht bekommen haben, schicken Sie eine e-mail unter info@anatina.si.

POMEMBNA OPOZORILA

Razstavljajo se lahko le psi z rodovnikom, ki ga priznava FCI. Razstavljalci morajo imeti na razstavi s seboj originalni rodovnik psa. Razstave se ne smejo udeležiti bolni psi. Med razstavo morajo biti vsi psi na vrvici, ostri psi pa morajo nositi nagobčnik. Lastnik psa je odgovoren za škodo, ki jo povzroči njegov pes. Razstavljalec mora priti pravočasno v svoj ocenjevalni krog, po vrstnem redu, ki je določen v katalogu. S prijavo na razstavo razstavljalci priznavajo pravila Kinološke zveze Slovenije o prireditvah. Organizator si pridržuje pravico zamenjave sodnikov. Obveza plačila prijavnine obstoji ne glede na to, ali je bil pes dejansko pripeljan na razstavo ali ne. Pritožbe razstavljalcev se obravnavajo samo v času razstave.

VETERINARSKA DOLOČILA

Razstavljalci morajo imeti za pse veljavno zdravstveno spričevalo, v katerem je potrdilo o cepljenju proti steklini, ki ni starejše od enega leta, od prvega cepljenja pa mora preteči najmanj en mesec.

IMPORTANT NOTICE

Only the dogs with the FCI recognised pedigree may be shown. The original pedigree is to be available at the show. Sick dogs can not take part at the show. All dogs should be kept on leash at all times and muzzled if aggressive. The exhibitor is liable for any damages caused by his/her dog(s) at the show. The exhibitor is liable for the presentation of his/her dog(s) by the catalogue numbers in the ring in due time. With signing the registration form, exhibitors accept to conform to the Slovenian Kennel Club Bylaws on Exhibiting. The organizer reserves the right to substitute the judges. The registration fee is to be settled regardless whether the registered dog is shown or not. Exhibitor's complaints will be dealt with at show only.

VETERINARY REGULATIONS

Exhibitors must present a certificate for vaccination against rabies proving that not more than a year passed since the vaccination against rabies, and not less than one month from the first vaccination.

WICHTIGE HINWEISE

Zugelassen sind nur Rassenhunde, welche in ein von der FCI anerkanntes Stammbuch eingetragen sind. Die Aussteller müssen die originale Ahnentafel des Hundes zur Ausstellung mitbringen. Von der Ausstellung sind ausgeschlossen kranke Hunde. Während der Ausstellung müssen alle Hunde an der Leine geführt werden, bissige Hunde müssen mit Maulkorb versehen werden. Der Eigentümer haftet für den Schaden, den sein Hund verursacht. Der Aussteller muss rechtzeitig in seinem Ring erscheinen, wie es die Reihenfolge im Katalog vorschreibt. Mit ihrer Meldung erklären Sie Ihr Einverständnis, dass Sie die slowenische Ausstellungsordnung anerkennen. Der Veranstalter hat das Recht im Notfall Richteränderungen vorzunehmen. Zur Zahlung des Stangeldes sind Sie verpflichtet, gleichgültig ob der Hund zur Ausstellung gebracht wird oder nicht. Einsprüche können nur auf der Ausstellung berücksichtigt werden.

TIERÄRTZTLICHE BEDINGUNGEN

Die Aussteller brauchen für den Hund eine Bestätigung über Tollwutimpfung, die nicht älter als ein Jahr ist. Von erster Impfung muss mindenstens 1 Monat verlaufen.

GPS koordinate:
15,65398279 46,54239433

PRENOČIŠČA
ACCOMODATION
ÜBERNACHTUNGEN

Informacije: Zavod za turizem Maribor

www.maribor-pohorje.si
www.pohorje.si
Telefon: +386 2 234 6611

Maribor Pohorje

PRIJAVNICA — ENTRY FORM — MELDESCHEIN

CACIB MARIBOR 2013, 20. 4. 2013

Podatki o psu / Dog's data / Hundeangaben

Pasma
Breed / Rasse _____ **Barva** Colour / Farbe _____

Spol / Sex / Geschlecht ☐ Pes / Male / Rüde ☐ Psica / Female / Hündin

Vrsta dlake / Type of Hair / Haarart
☐ kratka / short / kurz ☐ dolga / long / lang ☐ resasta / rough / rauch ☐ žimasta / wire / draht

Velikost	Size	Größe	Razredi	Classes	Klasse
1	Kunčji	Kaninchen	1 Mladiči (4-6 m.)	Baby (4-6 m.)	Baby (4-6 M.)
2	Toy	Toy	2 Najmlajši (6-9 m.)	Puppy (6-9 m.)	Jüngsten (6-9 M.)
3	Pritlikavi	Miniature	3 Mladi (9-18 m.)	Junior (9-18 m.)	Jugend (9-18 M.)
4	Mali	Klein	4 Vmesni (15-24 m.)	Intermediate (15-24 m.)	Zwischen (15-24 M.)
5	Srednji	Medium	5 Zreli (nad15 m.)	Open (over 15 m.)	Offene (über 15 M.)
6	Standard	Standard	6 Delovni	Working	Gebrauchshunde
7	Veliki	Groß	7 Prvaki	Champion	Champion
			8 Veterani (nad 8 let)	Veteran (over 8 years)	Veteran (über 8 J.)

Ime psa
Name of the dog / Name des Hundes _____
Poležen
Born on / Geworfen am _____ **Številka rodovnika** Pedigree No. / Zuchtbuch Nr. _____

Oče / Father / Vater _____

Mati/ Mother / Mutter _____

Vzreditelj / Breeder / Züchter _____

Lastnik / Owner / Eigentümer

Ime
Name / Vorname _____ **Priimek** Surname / Familienname _____

Ulica / Street / Straße _____

Poštna številka, pošta / Zip, Town / PLZ, Stadt _____

Država / Country / Staat _____ **E-mail** _____

Telefon _____ **Podpis** / Signature / Unterschrift _____

Plačilo in prijava Payment and entry / Zahlung und Anmeneldung	do / before / bis **1. 2. 2013**	do / before / bis **31. 3. 2013**	po / after / nach **1. 4. 2013**
Prvi pes / First dog	**35 €**	**45 €**	**55 €**
Naslednji psi / Additional dogs	**30 €**	**40 €**	**50 €**
Mladiči, najmlajši, veterani / Baby, Puppy, Veteran Class	**25 €**	**30 €**	**35 €**
Par, vzrejna skupina / Couple-Class, Breeder's Group	**gratis**		
Otrok in pes / Junior Handling	**15 €**		
Kraški ovčar	**gratis**		

NAČIN PLAČILA / HOW TO PAY / ZAHLUNG

Prejemnik: **KLNB Slovenije**, Počehova 82, 2211 Pesnica pri Mariboru, številka računa: **SI56 0417 3000 0548 244**, namen plačila: CACIB Maribor 2013, referenca 00-1001.

To the bank account at Nova KB Maribor, **SWIFT/BIC: KBMASI2X, IBAN: SI56 0417 3000 0548 244**, address: **KLNB Slovenije**, Počehova 82, SI-2211 Pesnica pri Mariboru, Slovenia or by money letter or international postal order on the same address as entry form.

Auf das Bankkonto bei der Nova KB Maribor, **SWIFT/BIC: KBMASI2X, IBAN: SI56 0417 3000 0548 244**, Adresse: **KLNB Slovenije**, Počehova 82, SI-2211 Pesnica pri Mariboru, Slovenia, oder per Wertbrief oder Postanweisung an die gleiche Adresse wie bei der Meldung.

Prijavnico pošljite na naslov: / Send entry form to: / Meldeschein an folgende Addresse schicken:
CACIB MARIBOR 2013, Počehova 82, SI - 2211 Pesnica pri Mariboru, Slovenija Fax: +386 2 653 24 61

Obvestilo o varstvu osebnih podatkov
Razstavljalec soglaša, da organizator obdeluje in uporablja zbrane osebne podatke za namene v zvezi z razstavami in da te podatke ter slikovni material o razstavi javno objavi.
Personal data protection notice
The exhibitor agrees that the show organizer processes and uses the collected personal data for the dog shows purposes and allows publishing of these data as well as of the show photo material.

PRIJAVNICA — ENTRY FORM — MELDESCHEIN

CACIB POHORJE 2013, 21. 4. 2013

Podatki o psu / Dog's data / Hundeangaben

Pasma
Breed / Rasse _____ **Barva** Colour / Farbe _____

Spol / Sex / Geschlecht ☐ Pes / Male / Rüde ☐ Psica / Female / Hündin

Vrsta dlake / Type of Hair / Haarart
☐ kratka / short / kurz ☐ dolga / long / lang ☐ resasta / rough / rauch ☐ žimasta / wire / draht

Velikost	Size	Größe	Razredi	Classes	Klasse
1	Kunčji	Kaninchen	1 Mladiči (4-6 m.)	Baby (4-6 m.)	Baby (4-6 M.)
2	Toy	Toy	2 Najmlajši (6-9 m.)	Puppy (6-9 m.)	Jüngsten (6-9 M.)
3	Pritlikavi	Miniature	3 Mladi (9-18 m.)	Junior (9-18 m.)	Jugend (9-18 M.)
4	Mali	Klein	4 Vmesni (15-24 m.)	Intermediate (15-24 m.)	Zwischen (15-24 M.)
5	Srednji	Medium	5 Zreli (nad15 m.)	Open (over 15 m.)	Offene (über 15 M.)
6	Standard	Standard	6 Delovni	Working	Gebrauchshunde
7	Veliki	Groß	7 Prvaki	Champion	Champion
			8 Veterani (nad 8 let)	Veteran (over 8 years)	Veteran (über 8 J.)

Ime psa
Name of the dog / Name des Hundes _____
Poležen
Born on / Geworfen am _____ **Številka rodovnika** Pedigree No. / Zuchtbuch Nr. _____

Oče / Father / Vater _____

Mati/ Mother / Mutter _____

Vzreditelj / Breeder / Züchter _____

Lastnik / Owner / Eigentümer

Ime
Name / Vorname _____ **Priimek** Surname / Familienname _____

Ulica / Street / Straße _____

Poštna številka, pošta / Zip, Town / PLZ, Stadt _____

Država / Country / Staat _____ **E-mail** _____

Telefon _____ **Podpis** / Signature / Unterschrift _____

Plačilo in prijava Payment and entry / Zahlung und Anmeneldung	do / before / bis **1. 2. 2013**	do / before / bis **31. 3. 2013**	po / after / nach **1. 4. 2013**
Prvi pes / First dog	**35 €**	**45 €**	**55 €**
Naslednji psi / Additional dogs	**30 €**	**40 €**	**50 €**
Mladiči, najmlajši, veterani / Baby, Puppy, Veteran Class	**25 €**	**30 €**	**35 €**
Par, vzrejna skupina / Couple-Class, Breeder's Group	**gratis €**		
Otrok in pes / Junior Handling	**15 €**		
Kraški ovčar	**gratis**		

NAČIN PLAČILA / HOW TO PAY / ZAHLUNG

Prejemnik: **Slovenski klub za terierje**, Goričane 22e, 1215 Medvode, številka računa: **SI56 0203 1009 1999 266**, namen plačila: CACIB Pohorje 2013, referenca 00-1002.

To the bank account at Nova LB Ljubljana, **SWIFT/BIC: LJBASI2X, IBAN: SI56 0203 1009 1999 266**, address: **Slovenski klub za terierje**, Goričane 22e, SI-1215 Medvode, Slovenia or by money letter or international postal order on the same address as entry form.

Auf das Bankkonto bei der Nova LB Ljubljana, **SWIFT/BIC: LJBASI2X, IBAN: SI56 0203 1009 1999 266**, Adresse: **Slovenski klub za terierje**, Goričane 22e, SI-1215 Medvode, Slovenia oder per Wertbrief oder Postanweisung an die gleiche Adresse wie bei der Meldung.

Prijavnico pošljite na naslov: / Send entry form to: / Meldeschein an folgende Addresse schicken:
CACIB POHORJE 2013, Počehova 82, SI - 2211 Pesnica pri Mariboru, Slovenija Fax: +386 2 653 24 61

Obvestilo o varstvu osebnih podatkov
Razstavljalec soglaša, da organizator obdeluje in uporablja zbrane osebne podatke za namene v zvezi z razstavami in da te podatke ter slikovni material o razstavi javno objavi.
Personal data protection notice
The exhibitor agrees that the show organizer processes and uses the collected personal data for the dog shows purposes and allows publishing of these data as well as of the show photo material.